

# ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΖΩΗ

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ. — *Mόννα Βάννα.*

Πόσα πράγματα ώραια μέσα είς τὸ δρᾶμα αὐτό! Πόσαι σκέψεις δι' ἔνα φιλόσοφον θετικοτήν καὶ πόσαι εἰκόνες γεμάται απὸ ποίησιν καὶ ἀπὸ ζωὴν, ζωὴν παρομένην ἀπὸ ἔνα κόσμον ποῦ δλίγοι μόνον οἱ ἐκλεκτοί, ησθάνθησαν καὶ ὠνειρεύθησαν! "Ισως διὰ τοῦτο θὰ ἔχρειάτο καὶ μὰ ὑπερόχως λεπτὴ ἀπόδοσις, ίση πρὸς τὴν καλλονὴν τοῦ ἔργου καὶ τὰς ἀποχρώσεις τον τὰς ἀριστοτεχνικάς." Ισως διὰ τοῦτο ἡ συγκίνησις τοῦ θεατοῦ δὲν ἔφθανε τὴν συγκίνησιν τοῦ σκεπτομένου ἢ τοῦ ὄντεροπόλου. Ἐπειτα ἀπὸ κάθε πρᾶξιν, ἴδιως ἔπειτα ἀπὸ τὴν δευτέραν, τὴν δποίαν θὰ ἔζηλεν καὶ ὁ μεγαλείτερος ποιητής, ήθελα νὰ κλείσω τὰ μάτια μου διὰ ν' ἀναπαραστήσω ἀκόμη μέσα μου τὰς μαγευμένας ἔκεινας φράσεις, μαγευμένας ἀπὸ ἀρμονίαν μουσικὴν καὶ ἀπὸ ἀρμονίαν χρωμάτων καὶ νὰ παρατείνω ἐπὶ πολὺ ἀκόμη τὴν ώραιαν εἰκόνα ποῦ ἔβλεπα καὶ τὴν ώραιαν εἰκόνα ποῦ μοῦ ὑπέβαλλε ὁ ποιητὴς τῆς Μόννα-Βάννας.

Τὴν ὑπόθεσιν τὴν γνωρίζετε ἀπὸ τὴν μετάφρασιν τοῦ κ. Ξενοπούλου, δημοσιευθεῖσαν πέρυσι εἰς τὰ «Παναθήναια». Ἐνθυμηθῆτε τὸν Μάρκον Κολόνναν, τὸν γέροντα πατέρα τοῦ Γουΐδου ἐπιστρέφοντα ἀπὸ τὸ στρατόπεδον τοῦ Πριγκηβάλλη μὲ τὴν σκληρὰν ἀπάντησιν τοῦ γυνητοῦ: νὰ μεταβῇ ἡ Βάννα τὴν νύκτα γυμνή, μὲ μόνον τὸν μανδύαν καὶ τὰ σανδάλια της εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ Πριγκηβάλλη. Νομίζεις ὅτι ὁ ἀνθρώπος αὐτὸς δὲν ζῇ μέσα εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν ἔκεινην τὴν πραγματικὴν τοῦ πολέμου, τῆς πείνας, τοῦ κινδύνου· τὴν σκέψιν του φωτίζει ἀκόμη ἡ ὅμορφιά ἐνὸς ἀγάλματος θεᾶς ποῦ ενρῆκαν θαυμάνον μέσα εἰς τὴν ἄμμον πλησίον τοῦ στρατοπέδου τοῦ Πριγκηβάλλη: «τόσον θαυμασίως ώραιον, ποῦ δὲν τὸ ἔβλεπατε, ω! θὰ ἔλησμονούσατε τὸν πόλεμον. Εσκάψαμεν καὶ παρακάτω ἔκεινος τηνδράνα ψαχίονα ἐγὼ ἔξέθαψα διυδούς χέρια, τόσον



Μέτεοληκη ὁ ουγγραφεὺς τῆς Μόννα-Βάννας

διγνά, τόσον λεπτοκαμωμένα, ποῦ θὰ ἔλεγες ὅτι ἔγιναν διὰ νὰ πλάττουν χαμόγελα, νὰ σκορποῦν τὴν δροσιά, νὰ χαίδευον τὸ φῶς... Τὸ ἔνα εἶχε τὴν κάμψιν ἐκείνην ποῦ λαμβάνουν τὰ ἐλαφρὰ δάκτυλα, ὅταν ἔγγιζουν ἀπαλὰ ἐνα στήθος: τὸ ἄλλο ἔσφιγγεν ἀκόμη τὴν λαβὴν ἐνὸς κατόπτρου».

Ἐίς τὸ πρόσωπον αὐτὸς τοῦ γέροντος Κολόννα βλέπω κάπως, μακρύμεν πολὺ, τὸ πρόσωπον τοῦ χοροῦ τῶν ἀρχαίων δραμάτων, ἀλλ' ὑποκειμενικώτερον καὶ συνδεόμενον ἀμεσώτερον μὲ τὸ ἔξελισσόμενον ἐπὶ τῆς σκηνῆς δρᾶμα: «Ἀλήθεια. Ἐλησμόντοσα ὅτι σεῖς πολεμεῖτε, ἐνῷ ἡ ἀνοιξις ἀναγεννᾶται, ἐνῷ ὁ οὐρανὸς εἶναι ἵλαρός, ὃς βασιλεὺς ἔξυπνῶν, ἐνῷ ἡ θάλασσα ἀνυψώνται ὡς κρατήρ φωτός, τὸν διοπιὸν θεὰ αἰθερία προσφέρει εἰς τοὺς θεοὺς τοῦ αἰθέρος, ἐνῷ ἡ γῆ εἰνε τόσον ώραια καὶ ἀγαπᾶ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους...».

Ἀνέπλαστα ἥδη, ποὶν ἀνοιξῃ ἡ αὐλαία τῆς δεινέρας πράξεως, τὴν μοναδικὴν σκηνὴν τῆς συναντήσεως τοῦ Πριγκηβάλλη καὶ τῆς Βάννας. Τί αἰσθημα, τί ποίησις, τί γοητεία! Ο κ. Δαρμὸν ἀληθινὸς Πριγκηβάλλης, ὁ πολεμιστής ὁ ἀνδρεῖος, ὁ ἀψηφῶν ὅλα, καὶ καμπτόμενος εἰς τὴν ἀνάμνησιν τοῦ πρώτου ἔρωτός του, τοῦ παιδικοῦ, πρὸς τὴν Βάνναν. Η φωνή του, αἱ κινήσεις του ἔχοντας ἐλαφρὰς καὶ ποικίλας μεταπτώσεις καὶ συχνὰ τείνει ν' ἀνέβῃ τὰς βαδ-

μίδας τῆς Τέχνης. Ἡ κυρία Λεμπλάν μὲ τὴν πλαστικήν της παράστασιν, μὲ τὴν θερμὴν εἰς τοὺς χαμηλοὺς τόνους φωνήν της μᾶς δίδει μίαν ὀραίαν ἐντύπωσιν. Καὶ πλέκεται γύρῳ των ἔνα μασχινούφαντον ὄνειρον, μὲ τὴν ἐπίκλησιν τοῦ παρελθόντος τοῦ ἀγνοῦ καὶ ποιητικοῦ, ὅπως καὶ τώρα ἀπομένουν, καὶ οἱ δύο, οἱ πρώτοι δειλοὶ ἐρασταί, μὲ τὰς ἀναμνήσεις τῆς πρώτης των συναντήσεως, μὲ τὴν συνεννόησιν δύο ψυχῶν ποῦ ἐγεννήθησαν ἡ μία διὰ τὴν ἄλλην.

**Bárra.** — « Γιατὶ ἔμεις συνεννοούμεθα χωρίς νὰ λέμε τίποτα . . . Περίεργον αὐτό: καὶ δμως σύλλογούμαι, διτὶ κι' ἐγὼ θὰ ἔκαμνα διτὶ ἔκαμες, διν ἀγαποῦσα ὅπως σύ . . . Μοῦ φαίνεται κάποιες στιγμὲς σὰν νάμαι ἐγὼ στὴ θέση σου, καὶ σὰν ἔσù νὰ μὲ ἀκοῦς, καὶ σὰν ἐγὼ νὰ λέγω αὐτὰ δπου μοῦ λέγεις σύ . . . »

Τί ὄραία ποῦ εἶναι ἡ ζωή, ἔτσι ἔοημοι οἱ δυό, μέσα σ' ἔνα στρατόπεδον, κάτω ἀπὸ μίαν σκηνὴν πολεμικήν, εἰς τὴν σιγὴν τῆς νυκτὸς μέσα, καὶ μὲ τὸν ἀόριστον πόνον ποῦ μετ' ὅληα λεπτὰ θὰ χωρισθοῦν . . .

Καὶ τὸ δρᾶμα προχωρεῖ γρογά. Ἡ Πίζα

σώζεται. Ἡ Βάννα μὲ τὸν Πριγκηβάλλην ἐπιστρέφουν. Ἡ Βάννα λέγει εἰς τὸν Γουΐδον ὅτι εἶναι ἀγνὴ ὅπως ποὺ ἀναχωρήσῃ διὰ τὸ ἔχθρικὸν στρατόπεδον, διτὶ δι Πριγκηβάλλης δὲν τὴν ἔγγισε: « Ἐνα φιλί μονάχο τοῦδωσα στὸ μέτωπο καὶ μοῦ τὸ ἔδωκεν δπίσω . . . » Αλλ' δι Γουΐδος δὲν τὴν πιστεύει. Μάτην προσπαθεῖ ἡ Βάννα νὰ τὸν πείσῃ, ὡς ποῦ ἔξαγριόνται ἡ πληγωμένη της ψυχή, καὶ μὲ τὴν ἀρνησιν αὐτὴν τοῦ Γουΐδου χύνεται τώρα ὄρμητικὴ εἰς τὸν ἔρωτα τοῦ Πριγκηβάλλη:

— Εἶμαι δική σου, σ' ἀγαπῶ.

KIMΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ